

# INSTALLATION INSTRUCTIONS-CUC8 Closet Light



## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**CAUTION:** For your safety and proper operation of fixture, read instructions carefully before installation.

## CONSERVER CES DIRECTIVES

**AVERTISSEMENT :** Pour votre sécurité et un bon fonctionnement, lire ces directives avant l'installation.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

**PRECAUCION:** Para su seguridad y funcionamiento adecuado de esta luminaria lea cuidadosamente las instrucciones antes de la instalación.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION (For your protection, read carefully)

### ⚠️ WARNING: RISK OF SHOCK

House electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always remember to:

- Turn off the power supply at the fuse or circuit breaker box before you install the fixture.
- Turn off the power supply again when you change lamps or perform other maintenance.
- Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.
- Double-check all connections to be sure they are tight and correct.
- Wear rubber-soled shoes and work on a sturdy wooden ladder.

This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker. It is also designed to be installed in accordance with local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

### ⚠️ WARNING: RISK OF INJURY

Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.

Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

## IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ (À lire attentivement, pour votre propre sécurité)

### ⚠️ AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOC ELECTRIQUE

Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.
- Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.
- Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.
- Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.
- Porter des chaussures à semelle de caoutchouc et travailler sur une échelle en bois.

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

### ⚠️ AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES

Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.

Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.

## INFORMACION IMPORTANTE DE SEGURIDAD (Para su protección, lea cuidadosamente)

### ⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE ELECTROCHOQUE

La corriente eléctrica de su casa puede causarle una sacudida dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

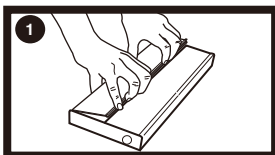
- Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles antes de instalar la luminaria.
- Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para dar mantenimiento en el futuro.
- Conecte a tierra la luminaria para evitar posibles electrochoques y asegurarse que funciona adecuadamente.
- Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que están bien apretadas y correctamente instaladas.
- Use zapatos con suela de goma y trabaje en una escalera de Madera reforzada.

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o un cortacircuitos. También está diseñada para ser instalada de acuerdo con los códigos locales de electricidad. Si no está seguro de su instalación, consulte a un electricista calificado o al inspector local de electricidad y verifique su código local de electricidad.

### ⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE CORTADURAS

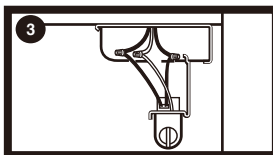
Algunas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para evitar cortaduras y raspaduras, use guantes cuando instale las piezas.

Recoja todas las piezas pequeñas y destruya el material de embalaje ya que puede ser muy peligroso para los niños.



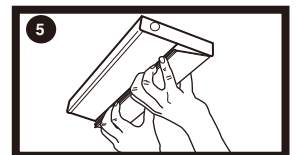
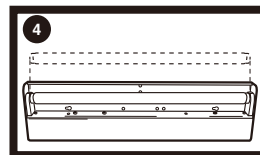
INSTALLATION

1. Remove Diffuser, lamp and wireway cover.
2. Turn off power. Feed house wires through hole and secure housing to the junction box with mounting screws provided.
3. Lift wire way cover to housing. Using wire nuts provided, connect green wire from fixture to green (or bare copper) house wire. Connect White fixture wire to White supply wire. Connect Black fixture wire to Black supply wire. Install wire way cover.
4. Install lamp
5. Install diffuser.
6. Restore power at fuse or circuit breaker box.



L'INSTALLATION

1. Enlever le diffuseur, la lampe et le couvercle du passe-fils.
2. Couper le courant. Paser les fils de l'alimentation domestique à travers le trou et fixer le boîtier à la boîte de jonction à l'aide des vis de montage fournies.
3. Soulever le couvercle du passe-fil jusqu'au boîtier. À l'aide des capuchons de connexion fournis, connecter le fil vert de l'appareil au fil vert ou en cuivre nu de l'appareil au fil blanc de l'alimentation. Connecter le fil noir de l'appareil au fil noir de l'alimentation. Installer le couvercle du passe-fils.
4. Installer la lampe.
5. Installer le diffuseur.
6. Rétablir le courant au fusible ou disjoncteur.



INSTALACION

1. Quite el difusor, la lámpara y tapa del conal de alambrado.
2. Apague la electricidad. Inserte los alambres de fuente de suministro eléctrico de la casa por el agujero y asegure la carcasa a la caja de ensambladura con los tornillos de montaje proporcionados.
3. Levante la tapa del canal del alambrado a la carcasa. Usando capuchones de alambres proporcionados conecte el alambre verde del luminario al alambre verde o de cobre descubierto de hacer tierra de la casa. Conecte el alambre blanco del luminario al alambre blanco del suministro eléctrico. Conecte el alambre negro del luminario al alambre negro de suministro eléctrico. Instale la tapa del canal del alambrado.
4. Instale la lámpara.
5. Instale el difusor.
6. Restaure la energía al fusible o caja de conexiones.

## FLUORESCENT LIGHTING TROUBLESHOOTING GUIDE

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- < Verify that correct lamp is used.
- < Make sure lamp is properly seated in socket.
- < Replace defective lamp(s).
- < The line voltage at the fixture is correct.

If further assistance is required, contact:  
**Technical Support at: (800) 748-5070**

**To replace the Ballast:** consult a qualified electrician. If further assistance is required contact Consumer Products Technical Support.

## GUIDE DE DÉPANNAGE POUR L'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT

Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, veuillez vous servir du guide ci-dessous afin d'identifier et corriger le problème.

- < Vous assurer qu'une lampe adéquate est employée.
- < Vous assurer que la lampe est bien installée dans la douille.
- < Remplacer toute lampe défectueuse.
- < Vérifier la tension de secteur de l'appareil.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique :  
**Technical Support : (800) 748-5070**

Pour remplacer le ballast : Consulter un électricien compétent. Si vous avez besoin d'autre assistance, veuillez contacter le soutien technique des produits pour consommateurs.


## GUÍA DE AYUDA PARA ILUMINACIÓN FLUORESCENTE

Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- < Verifique que la Lámpara usada es la correcta.
- < Asegure que la lámpara este asentada correctamente en el enchufe.
- < Reemplace la(s) lámpara(s) defectiva(s)
- < El voltaje de la línea en el luminario este correcto

Si requiere ayuda adicional, contacte:  
**Technical Support at: (800) 748-5070**

Para reemplazar el Balastro – consulte con un electricista calificado. Si requiere ayuda adicional- contacte el Soporte Técnico de Productos de Consumo.

If lamp is marked  it contains Mercury.  
Follow disposal laws. See [WWW.LAMPRECYCLE.ORG](http://WWW.LAMPRECYCLE.ORG)

Si la lampe indique  une teneur en mercure.  
Suivre les lois sur l'élimination des déchets.

Si la lámpara esta marcada  en que contiene Mercurio.  
Siga leyes de disposición.